



## Allegato 9.1 Standard riconosciuti

### Indice

<b>1. Riconoscimento di sistemi di gestione della qualità certificati separatamente.....</b>	<b>1</b>
<b>2. Mutuo riconoscimento di altri standard .....</b>	<b>1</b>
<b>2.1 Mutuo riconoscimento con GMP+ International.....</b>	<b>3</b>
<b>2.2 Mutuo riconoscimento con OVOCOM .....</b>	<b>5</b>
<b>2.3 Mutuo riconoscimento con l’Agricultural Industries Confederation.....</b>	<b>5</b>
<b>2.4 Mutuo riconoscimenti con l’AMA - Agrarmarkt Austria Marketing GmbH.....</b>	<b>6</b>
<b>2.5 Mutuo riconoscimento con Qualimat Transport.....</b>	<b>7</b>
<b>2.6 Mutuo riconoscimento con EFISC-GTP Aisbl.....</b>	<b>7</b>
<b>2.7 Mutuo riconoscimento con Fami-QS.....</b>	<b>9</b>
<b>3 Riconoscimento di altri standard.....</b>	<b>10</b>
<b>3.1 Riconoscimento di QM-Milch .....</b>	<b>10</b>
<b>3.2 Riconoscimento provvisorio con Oqualim .....</b>	<b>10</b>
<b>3.3 Riconoscimento dell’audit QS da parte della KAT.....</b>	<b>11</b>
<b>3.4 Riconoscimento preliminare del CSA-Certification Scheme.....</b>	<b>11</b>
<b>Informazioni sulla revisione della Versione 01.01.2023 .....</b>	<b>12</b>

## 1. Riconoscimento di sistemi di gestione della qualità certificati separatamente

Le aziende con un sistema di gestione della qualità certificato separatamente, possono farselo accreditare nell’audit QS per i requisiti dei capitoli da 2.4 a 2.8 delle Linee guida Mangimi. In seguito, non è necessaria la verifica dei capitoli da 2.4 a 2.8 nell’audit QS.

I capitoli 2.3 e 2.9 vanno controllati sempre nell’audit di sistema.

■ Attualmente sono riconosciuti all’interno dell’audit QS i seguenti sistemi QM:

■ ISO 9001:2015 e segg.

■ ISO 22000:2018 e segg.

■ FSSC 22000

■ IFS

■ BRC

■ GMP Pharma

■ FCA (Ovocom), GMP+ FSA (GMP+ International), UFAS/FEMAS (AIC), Pastus+ (AMA), Qualimat Transport, EFISC-GTP Aisbl., Fami-QS

## 2. Mutuo riconoscimento di altri standard

QS ha concordato un mutuo riconoscimento degli audit e/o dei certificati con diversi enti normatori internazionali del settore mangimi. In tal modo si evita la doppia procedura di audit delle aziende. Le aziende certificate QS hanno la possibilità di rifornire altri sistemi (e viceversa) sulla base della loro certificazione QS.



Qualitätssicherung. Vom Landwirt bis zur Ladentheke.



Il riconoscimento è possibile per i mangimi che rientrano nell'ambito di applicazione QS (materie prime per mangimi, additivi, premiscele e mangimi composti per animali per la produzione alimentare). Al fine di chiarire eventuali ulteriori requisiti, si consiglia di contattare direttamente i rispettivi enti normatori.

### **Riconoscimento dell'audit QS da parte di altri enti normatori**

(Quanto segue vale per il riconoscimento all'interno dei seguenti standard: GMP+ Int., Ovocom, AIC, AMA, Qualimat Transport, Fami-QS)

Effettuare il login con le credenziali di accesso nella banca dati QS ([www.qs-plattform.de](http://www.qs-plattform.de)) mediante il pulsante "Login". Quindi: scegliere per la sede interessata sotto "Recognition by third party systems" per quali sistemi esterni si desidera il riconoscimento (mettere un segno di spunta ove pertinente).

Per il riconoscimento di piccoli produttori (produzione di materie prime per mangimi) e dei molini miscelatori mobili da parte di GMP+ e AMA, il laboratorio di certificazione competente inserisce il riconoscimento desiderato.

Per le aziende che desiderano rifornire un altro sistema sulla base del proprio audit QS di norma è fatto obbligo di effettuare un audit QS almeno annuale (a distanza di massimo 12 mesi) con riferimento all'ultimo audit QS eseguito. In caso contrario, l'autorizzazione alla fornitura all'interno del sistema esterno decade.

Il riconoscimento dell'audit QS da parte di altri enti normatori (ovvero l'idoneità alla fornitura all'interno del sistema esterno) è visibile dalla pubblicazione nella banca dati [www.qs-plattform.de](http://www.qs-plattform.de).

### **Riconoscimento degli audit di altri standard da parte di QS**

Ai fini del riconoscimento di altri standard da parte di QS, le aziende devono essere registrate nella banca dati QS. In base all'accordo sottoscritto tra gli enti normatori, è inoltre necessario che l'azienda sottoscriva un contratto di sistema QS. Per il riconoscimento QS all'interno del proprio standard, le aziende certificate per la produzione di mangimi devono richiedere l'effettuazione di audit senza preavviso. Maggiori dettagli sui rispettivi riconoscimenti sono descritti qui di seguito.

#### **Variante a) L'azienda è già registrata nella banca dati QS e passa da QS ad un altro standard riconosciuto**

Effettuare il login con le credenziali di accesso nella banca dati QS mediante il pulsante "Login". Quindi: scegliere per la sede interessata sotto "Sistema di certificazione" il titolare dello standard in base allo standard del quale è stata certificata (ad es. GMP+ International oppure Ovocom). A tal fine è obbligatorio inserire il numero di registrazione attribuito all'azienda dall'titolare dello standard.

Il titolare dello standard conferma a QS gli estremi della certificazione (periodo di validità) nella banca dati QS.

L'azienda/la sede rimane come prima inserita nel motore di ricerca dei partecipanti del sistema nella banca dati [www.qs-plattform.de](http://www.qs-plattform.de).

Per continuare a partecipare al sistema QS nell'ambito della certificazione secondo un altro standard, viene eventualmente inviato all'azienda un nuovo contratto di sistema QS.

In caso di blocco o ritiro del certificato esterno, scade anche l'autorizzazione alla fornitura QS.



## Variante b) L'azienda non è ancora registrata nella banca dati QS

- Registrazione dell'azienda nella banca dati QS mediante il pulsante "Initial registration". Quindi: scegliere come sistema di certificazione il titolare dello standard in base allo standard del quale esiste una certificazione (ad es. sistema di certificazione "GMP+ Int."). A tal fine è obbligatorio inserire il numero di registrazione attribuito all'azienda dall'titolare dello standard.
- Il titolare dello standard conferma a QS gli estremi della certificazione (periodo di validità) nella banca dati QS.
- QS invia un contratto di sistema all'azienda<sup>1</sup>. Una volta sottoscritti i contratti per la partecipazione al sistema, l'azienda viene inserita nel motore di ricerca dei partecipanti del sistema banca dati [www.qs-plattform.de](http://www.qs-plattform.de).
- L'autorizzazione alla fornitura è confermata dalla pubblicazione nella banca dati QS.

<sup>1</sup> I commercianti certificati GMP+FSA, i produttori di materie prime per mangimi e additivi, gli spedizionieri e i gestori di magazzini certificati non ricevono alcun contratto di sistema QS.

Su [www.qs-plattform.de](http://www.qs-plattform.de), sotto "Support", è disponibile un manuale con le istruzioni per la nuova registrazione nella banca dati ("Initial Registration for Feed Companies Certified According to Recognized Standards").

### Stato di certificazione dei fornitori

I mangimi commercializzati all'interno del sistema QS possono essere acquistati solo da produttori, commercianti, aziende di spedizioni e gestori di magazzini autorizzati alla fornitura QS al momento della consegna. In caso di acquisto di mangimi in sacchi da un commerciante non autorizzato alla fornitura, il produttore del mangime deve essere autorizzato alla fornitura QS.

Le deroghe all'obbligo di certificazione del fornitore sono descritte negli Allegati 9.2 Regolazione del gatekeeping e 9.3 Obbligo di certificazione.

⇒ Allegato 9.2 Regolazione de gatekeeping

⇒ Allegato 9.3 Obbligo di certificazione per le aziende del settore dei mangimi

**NB:** Tutte le aziende autorizzate alla fornitura QS sono pubblicate nel motore di ricerca dei partecipanti del sistema nella banca dati [www.qs-plattform.de](http://www.qs-plattform.de).

## 2.1 Mutuo riconoscimento con GMP+ International (GMP+ FC scheme olandese)



Tabella 1: ambito di applicazione del mutuo riconoscimento con GMP+ International

Attività/Tipologia di attività produttiva QS	Ambito di applicazione del certificato GMP+ FSA
Produzione mangimi composti <sup>1</sup> (tipologia di attività produttiva QS 71)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "Produzione di mangimi composti" e</li> <li>■ "Unannounced audit"</li> </ul>
Produzione materie prime per mangimi (tipologia di attività produttiva QS 72)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "Produzione di materie prime per mangimi" e</li> <li>■ "Unannounced audit"</li> </ul>
Produzione premiscele (tipologia di attività produttiva QS 70)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "Produzione di premiscele" e</li> <li>■ "Unannounced audit"</li> </ul>
Produzione additivi (tipologia di attività produttiva QS 700)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "Produzione di additivi" e</li> <li>■ "Unannounced audit"</li> </ul>



Qualitätssicherung. Vom Landwirt bis zur Ladentheke.



Attività/Tipologia di attività produttiva QS	Ambito di applicazione del certificato GMP+ FSA
Commercio di mangimi e prodotti agricoli primari (tipologia di attività produttiva QS 76)	■ "Commercio di mangimi"
Private Labelling (tipologia di attività produttiva QS 74)	■ "Commercio di mangimi"
Servizi di immagazzinamento/ movimentazione di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 77)	■ "Immagazzinamento e movimentazione"
Trasporto su strada di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 78)	■ "Trasporto su strada", "Carico ai fini del trasporto su strada"
Carico di spedizioni navali interne (tipologia di attività produttiva QS 79)	■ "Carico per trasporti marittimi e su acque interne"
Carico di spedizioni navali via mare (tipologia di attività produttiva QS 79)	■ "Carico di spedizioni via mare"
Carico di spedizioni su rotaia (tipologia di attività produttiva QS 79)	■ "Carico di spedizioni su rotaia"
Piccoli produttori di materie prime per mangimi (tipologia di attività produttiva QS 73)	■ "Produzione di materie prime per mangimi" e ■ "Unannounced audit"
Molini miscelatori mobili (tipologia di attività produttiva 75)	■ "Produzione di mangimi composti" e ■ "Unannounced audit"

I produttori di mangimi composti o premiscele certificati QS che desiderano un riconoscimento da parte di GMP+ devono rivolgersi direttamente a GMP+ Int. per essere inseriti anche nella banca dati GMP+. A tale scopo GMP+ richiede il pagamento di una quota. Le aziende certificate GMP+ che desiderano un accreditamento QS per tali attività produttive devono sottoscrivere un contratto di sistema e versare la quota di adesione al sistema. Il contratto di sistema comprende il diritto di utilizzo del marchio di qualità QS.

Per i produttori di materie prime per mangimi e additivi, commercianti, Private Labeller, trasportatori e gestori di magazzini certificati QS, i dati vengono inseriti automaticamente nella banca dati GMP+ selezionando la spunta nella banca dati QS. Per le aziende certificate GMP+ che desiderano un accreditamento QS per tali attività produttive non è necessario sottoscrivere un contratto di sistema né versare la quota di adesione al sistema. Pertanto, esse non possono utilizzare il marchio di qualità QS.

I piccoli produttori di materie prime per mangimi certificati QS informano il loro laboratorio di certificazione del loro desiderio di riconoscimento nel sistema GMP+. L'organismo di certificazione inserisce la richiesta di riconoscimento nella banca dati QS apponendo un segno di spunta. Quando il segno di spunta è impostato nella banca dati QS, i dati vengono trasferiti automaticamente nella banca dati GMP+.

Gestori di molini miscelatori mobili certificati QS informano il loro laboratorio di certificazione del loro desiderio di riconoscimento nel sistema GMP+. L'organismo di certificazione inserisce la richiesta di riconoscimento nella banca dati QS apponendo un segno di spunta. Inoltre, i gestori degli impianti devono contattare direttamente GMP+ Int. per essere inseriti nella banca dati GMP+. Per questo viene applicata una tassa da parte di GMP+.

## 2.2 Mutuo riconoscimento con OVOCOM (sistema FCA belga)



Tabella 2: ambito di applicazione del mutuo riconoscimento con OVOCOM

Attività/Tipologia di attività produttiva QS	Ambito di applicazione del certificato FCA
Produzione di mangimi composti (tipologie di attività produttiva QS 71)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "MP"</li> <li>■ Mangimi composti per ruminanti: "Productie van plantaardige meng-voeders"</li> </ul>
Produzione di additivi (tipologia di attività produttiva QS 700)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "TP"</li> </ul>
Produzione di premiscele (tipologia di attività produttiva QS 70)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "VP"</li> </ul>
Produzione di materie prime per mangimi (tipologie di attività produttiva QS 72)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "GP", "GPVW" oppure "VWP"</li> </ul>
Commercio di mangimi e prodotti agricoli primari (tipologia di attività produttiva QS 76)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "MH", "GH", "VWH", "TH" oppure "VH"</li> </ul>
Private Labelling (tipologia di attività produttiva QS 74)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "MH", "VH", "GH" oppure "TH"</li> </ul>
Trasporto di mangimi (tipologie di attività produttiva QS 78 e 79)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "TVWE", "TVWA", "TVM" oppure "TVOR"</li> </ul>
Immagazzinamento/movimentazione di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 77)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ "OO"</li> </ul>

Per le aziende certificate OVOCOM, oltre alla registrazione nella banca dati QS, è necessaria anche la sottoscrizione di un impegno contrattuale con QS.

## 2.3 Mutuo riconoscimento con l'Agricultural Industries Confederation (AIC, sistema britannico UFAS, FEMAS, TASCC)



Tabella 3: ambito di applicazione del mutuo riconoscimento con l'Agricultural Industries Confederation

Attività/Tipologia di attività produttiva QS	Ambito di applicazione del certificato AIC
Produzione mangimi composti (tipologie di attività produttiva QS 71)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ UFAS</li> </ul>
Produzione materie prime per mangimi (tipologie di attività produttiva QS 72)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ FEMAS</li> </ul>
Commercio di mangimi e prodotti agricoli primari (tipologia di attività produttiva QS 76)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ UFAS</li> <li>■ FEMAS</li> <li>■ TASCC Merchants</li> </ul>
Trasporto di mangimi (tipologie di attività produttiva QS 78 e 79)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ UFAS</li> <li>■ FEMAS</li> <li>■ TASCC Road Haulage</li> </ul>
Immagazzinamento/movimentazione di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 77)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ UFAS</li> <li>■ FEMAS</li> </ul>

Attività/Tipologia di attività produttiva QS	Ambito di applicazione del certificato AIC
	■ TASC Storage
Produzione additivi (tipologia di attività produttiva QS 700)	■ FEMAS
Produzione premiscele (tipologia di attività produttiva QS 70)	■ UFAS

Per le aziende certificate AIC, oltre alla registrazione nella banca dati QS, è necessaria anche la sottoscrizione di un impegno contrattuale con QS.

## 2.4 Mutuo riconoscimenti con l'AMA - Agrarmarkt Austria Marketing GmbH (sistema austriaco Pastus+)



Tabella 4: ambito di applicazione dei mutui riconoscimenti con l'AMA - Agrarmarkt Austria Marketing GmbH

Attività/Tipologia di attività produttiva QS	Ambito di applicazione del certificato pastus +
Produzione mangimi composti (tipologie di attività produttiva QS 71)	■ Attività MH
Produzione materie prime per mangimi (tipologie di attività produttiva QS 72)	■ Attività EH
Commercio di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 76)	■ Attività HA
Immagazzinamento/movimentazione di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 77)	■ Attività LA/UM
Trasporto su strada di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 78)	■ Attività TR-Straße
Molini miscelatori mobili (tipologia di attività produttiva QS 75)	■ Attività fMMA
Ispezione QS per piccoli produttori (Produzione di materie prime per mangimi, tipologia di attività produttiva QS 73)	■ Attività EH
Private Labelling (tipologia di attività produttiva QS 74)	■ Attività PL

**NB:** Nei molini miscelatori mobili certificati Pastus+ che desiderano un riconoscimento per QS è fatto divieto di produrre parallelamente mangimi composti con o senza alimenti medicamentosi. Se uno stabilimento certificato Pastus+ vende grassi e oli che consegna e mescola per il cliente, deve essere certificato in aggiunta anche per il commercio di mangimi.

La registrazione di piccoli produttori e molini miscelatori mobili nella banca dati QS avviene tramite AMA Marketing.

Per il riconoscimento sono necessari la sottoscrizione di un impegno contrattuale delle aziende con AMA o con QS e l'eventuale pagamento delle quote di adesione al sistema.



In presenza di requisiti speciali nel sistema QS per il monitoraggio dei mangimi (ad es. piano di monitoraggio ad hoc) per il quale non c'è nessuna corrispondente disposizione nei requisiti Pastus+, anche le aziende certificate Pastus+ sono tenute a rispettare detto piano di monitoraggio ad hoc per operare all'interno del sistema QS. È fatto obbligo di inserire i dati dei campionamenti e i risultati delle analisi nella banca dati QS. Lo stesso si applica al contrario per le aziende certificate QS che desiderano operare all'interno del sistema Pastus+, qualora tale sistema preveda requisiti speciali per il monitoraggio dei mangimi. In entrambi i casi QS provvede ad informare le aziende.

## 2.5 Mutuo riconoscimento con Qualimat Transport (sistema francese Qualimat Transport)



Tabella 5: ambito di applicazione del mutuo riconoscimento con Qualimat Transport

Attività/Tipologia di attività produttiva QS	Certificato Qualimat
Trasporto su strada di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 78)	■ Qualimat Transport

Le aziende certificate Qualimat sono tenute a sottoscrivere un impegno contrattuale con QS.

## 2.6 Mutuo riconoscimento con EFISC-GTP Aisbl. (European Feed and Food Ingredient Safety Certification Aisbl, EFISC & GTP Code)



Le aziende certificate QS per una delle seguenti tipologie di attività produttive possono rifornire le aziende certificate EFISC-GTP senza audit aggiuntivo:

- Produzione di materie prime per mangimi (tipologia di attività produttiva QS 72 e 73)
- Commercio (tipologia di attività produttiva QS 76)
- Immagazzinamento e movimentazione (tipologia di attività produttiva QS 77)
- Trasporto (tipologie di attività produttiva QS 78 e 79)

Nel caso di consegna ad aziende certificate EFISC-GTP è fatto obbligo di mettere a disposizione del cliente il certificato QS. In presenza di requisiti speciali nel sistema EFISC-GTP per il monitoraggio dei mangimi (ad es. piano di monitoraggio ad hoc) per il quale non c'è nessuna corrispondente disposizione nei requisiti QS, anche le aziende certificate QS sono tenute a rispettare detto piano di monitoraggio ad hoc. In questo caso QS provvede ad informare le aziende.

Le aziende certificate EFISC-GTP che producono materie prime per mangimi dell'industria dei semi oleaginosi, dell'amido e del biodiesel o commercializzano o immagazzinano mangimi possono operare all'interno del sistema QS anche senza audit aggiuntivo. Si rende tuttavia necessaria la registrazione delle aziende nella banca dati. Come sistema di certificazione bisogna scegliere EFISC-GTP. Si rende altresì necessaria la sottoscrizione di un impegno contrattuale con QS.

Tabella 6: ambito di applicazione del mutuo riconoscimento con EFISC-GTP Aisbl.

Attività	Certificato EFISC
Produzione di materie prime per mangimi dell'industria dei semi oleaginosi, dell'amido e del biodiesel	■ EFISC

<p>Commercio di materie prime per mangimi di origine vegetale (inclusi prodotti agricoli primari)                  Immagazzinamento di materie prime per mangimi di origine vegetale (inclusi prodotti agricoli primari)                  Trasporto di materie prime per mangimi di origine vegetale (inclusi prodotti agricoli primari, solo se legati al commercio e/o all'immagazzinamento; le mere attività di trasporto non possono essere riconosciute)</p>	<p>■ GTP</p>
---	--------------

Per l'industria del biodiesel si applica il riconoscimento relativo alle materie prime per mangimi "glicerolo" e "glicerolo grezzo". Le seguenti materie prime per mangimi sono parte integrante del riconoscimento per l'industria dei semi oleaginosi e dell'amido:

Industria dei semi oleaginosi	Industria dell'amido
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pannello di lino</li> <li>■ Farina di semi di lino</li> <li>■ Mangime di pannello di semi di lino</li> <li>■ Mangimi di farina di semi di lino</li> <li>■ Pannello di sesamo</li> <li>■ Farina di germe di granturco</li> <li>■ Pannello di colza</li> <li>■ Farina di semi di colza</li> <li>■ Semi di colza estrusi</li> <li>■ Concentrato proteico di semi di colza</li> <li>■ Mangimi di pannello di colza</li> <li>■ Mangimi a base di farine di semi di colza</li> <li>■ Mangimi a base di farine di semi di colza decorticati</li> <li>■ Soia tostata (semi)</li> <li>■ Pannello (di semi) di soia</li> <li>■ Farina (di semi) di soia</li> <li>■ Farina (di semi) di soia decorticati</li> <li>■ Gusci (di semi) di soia</li> <li>■ Semi di soia estrusi</li> <li>■ Fiocchi di soia</li> <li>■ Mangimi a base di farina (di semi) di soia</li> <li>■ Mangimi a base di farina (di semi) di soia decorticati</li> <li>■ Mangimi a base di farina (di semi) di soia</li> <li>■ Pannello di semi di girasole</li> <li>■ Farina di semi di girasole</li> <li>■ Farina di semi di girasole decorticati</li> <li>■ Mangimi di farina di semi di girasole</li> <li>■ Mangimi di farina di semi di girasole decorticati</li> <li>■ Bucce di semi di girasole</li> <li>■ Farina di semi di girasole decorticati</li> <li>■ Lecitine grezze</li> <li>■ Farina di papavero</li> <li>■ Oli e grassi vegetali (da integrare con l'indicazione della specie vegetale).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Residui della vagliatura di granturco</li> <li>■ Fibra di granturco</li> <li>■ Glutine di granturco</li> <li>■ Farina glutinata di granturco</li> <li>■ Germe di granturco</li> <li>■ Pannello di germi di granturco</li> <li>■ Olio grezzo di germe di granturco</li> <li>■ Farina di germe di granturco</li> <li>■ Acqua di macerazione di granturco</li> <li>■ Semola di granturco</li> <li>■ Frumento pregelatinizzato</li> <li>■ Farinetta di frumento</li> <li>■ Crusca di frumento</li> <li>■ Fibra di frumento</li> <li>■ Germe di frumento</li> <li>■ Proteina di frumento</li> <li>■ Farina glutinata di frumento</li> <li>■ Glutine di frumento</li> <li>■ Amido liquido di frumento</li> <li>■ Amido di frumento contenente proteine, parzialmente dezuccherato</li> <li>■ Concentrati solubili di frumento</li> <li>■ Concentrato di lievito di frumento</li> <li>■ Residui della vagliatura di cereali</li> <li>■ Pannello di idrolisati d'amido</li> <li>■ Solubili concentrati di distilleria</li> <li>■ Polpa di patate</li> <li>■ Polpa di patate essiccata</li> <li>■ Proteina di patate</li> <li>■ Proteina di patata idrolizzata</li> <li>■ Succo di patata concentrato</li> <li>■ Crusca di piselli</li> <li>■ Farina di piselli</li> <li>■ Buccette di piselli</li> <li>■ Piselli decorticati</li> <li>■ Residui della vagliatura di piselli</li> <li>■ Proteina di piselli</li> <li>■ Polpa di piselli</li> </ul>





<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Acidi di raffinazione chimica (da integrare con l'indicazione dell'origine botanica o animale).</li> <li>■ Paste di saponificazione di raffinazione chimica</li> <li>■ Desodistillati ottenuti mediante raffinazione chimica (tracciabili solo mediante analisi di diossine onde mostrare che questo prodotto rispetta i valori limite stabiliti nell'Allegato II del Regolamento (CE) 183/2005).</li> <li>■ Distillati di acidi grassi prodotti dalla raffinazione fisica</li> <li>■ Acidi grassi puri distillati da frazionamento</li> <li>■ Mono- e digliceridi di acidi grassi esterificati con acidi organici (la designazione va modificata o completata in modo da specificare gli acidi grassi utilizzati).</li> <li>■ Glicerolo grezzo</li> <li>■ Glicerolo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Solubili di piselli</li> <li>■ Fibra di piselli</li> <li>■ Manioca essiccata, amido</li> <li>■ Miscela di amidi</li> <li>■ Destrosio</li> <li>■ Sciroppo di glucosio</li> <li>■ Amido</li> <li>■ Amido pregelatinizzato</li> <li>■ Destrina</li> <li>■ Maltodestrina</li> <li>■ Vinacce</li> <li>■ Isomalto</li> <li>■ Melasso di glucosio</li> <li>■ Fruttosio</li> <li>■ Polioli</li> <li>■ Mannitolo</li> <li>■ Xilitolo</li> <li>■ Sorbitolo</li> </ul>
--	--

In presenza di requisiti speciali nel sistema QS per il monitoraggio dei mangimi (ad es. piano di monitoraggio ad hoc) per il quale non c'è nessuna corrispondente disposizione nei requisiti EFISC-GTP, anche le aziende certificate EFISC-GTP sono tenute a rispettare detto piano di monitoraggio ad hoc per operare all'interno del sistema QS. In questo caso QS provvede ad informare le aziende. Le aziende certificate EFISC-GTP sono altresì tenute ad attuare le direttive QS per la verifica per l'approvazione (v. Linee guida Monitoraggio dei mangimi) e a rispettare l'elenco dei prodotti esclusi QS (v. Linee guida Mangimi Allegato 9.4).

## 2.7 Mutuo riconoscimento con Fami-QS



Le aziende certificate QS per una delle seguenti tipologie di attività produttive possono rifornire le aziende certificate Fami-QS senza audit aggiuntivo:

- Produzione di additivi (tipologia di attività produttiva QS 700)
- Produzione di premiscele (tipologia di attività produttiva QS 70)
- Produzione mangimi composti (tipologia di attività produttiva QS 71)
- Produzione di materie prime per mangimi (tipologia di attività produttiva QS 72)
- Commercio (tipologia di attività produttiva QS 76)
- Trasporto (tipologie di attività produttiva QS 78 e 79)

A tal fine bisogna inserire il riconoscimento desiderato nella banca dati QS.

Tabella 7: ambito di applicazione del mutuo riconoscimento con Fami-QS

Attività	Certificato Fami-QS
Produzione di additivi (tipologia di attività produttiva QS 700)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Secondo l'ambito di applicazione Fami-QS</li> </ul>
Produzione di premiscele (tipologia di attività produttiva QS 70)	
Produzione di materie prime per mangimi (tipologia di attività produttiva QS 72)	
Produzione di mangimi composti (tipologia di attività produttiva QS 71)	

Attività	Certificato Fami-QS
Commercio di mangimi (tipologia di attività produttiva QS 76)	

Le aziende certificate Fami-QS possono operare all'interno del sistema QS anche senza audit aggiuntivo. Sono richiesti alle aziende la registrazione nella banca dati QS e un'integrazione contrattuale con QS, nonché il pagamento delle tasse del sistema. La registrazione nella banca dati QS va eseguita dalle aziende stesse. Il sistema Fami-QS inserisce nella banca dati QS le denominazioni dei mangimi prodotti o commercializzati come assortimento prodotti.

In presenza di requisiti speciali nel sistema QS per il monitoraggio dei mangimi (ad es. piano di monitoraggio ad hoc) per il quale non c'è nessuna corrispondente disposizione nei requisiti Fami-QS, anche le aziende certificate Fami-QS sono tenute a rispettare detto piano di monitoraggio ad hoc per operare all'interno del sistema QS. Lo stesso si applica al contrario per le aziende certificate QS che desiderano operare all'interno del sistema Fami-QS, qualora tale sistema preveda requisiti speciali per il monitoraggio dei mangimi.

### 3 Riconoscimento di altri standard



#### 3.1 Riconoscimento di QM-Milch

In virtù del loro accreditamento QS, i produttori e i commercianti di mangimi autorizzati alla fornitura QS possono rifornire gli allevatori di vacche da latte che lavorano secondo i requisiti di QM-Milch. A tale scopo devono accedere alla banca dati QS e tra i dati della sede attivare la spunta su "Participation QM-Milch". Le aziende compaiono nel motore di ricerca dei partecipanti del sistema come "QS certified locations participating in QM-Milch". Sono escluse da questo obbligo le aziende certificate GMP+ e riconosciute da QS in possesso dello scope "Country note QM-Milch" all'interno di GMP. Tali aziende sono automaticamente elencate all'interno del sistema QS senza selezionare la spunta nella ricerca pubblica della banca dati QS come "QS certified locations participating in QM-Milch".

#### 3.2 Riconoscimento provvisorio con Oqualim fino al 31.12.2023 (standard RCNA francese)



Tabella 8: campo di applicazione del riconoscimento con Oqualim

Attività	Ambito di applicazione del certificato Oqualim
Produzione mangimi composti (tipologie di attività produttiva QS 71)	<ul style="list-style-type: none"> <li>RCNA International: Produzione e commercio di mangimi composti e premiscele in combinazione con l'allegato Oqualim "Annex 1: Purchase requirements for goods and services"</li> </ul>
Produzione premiscele (tipologia di attività produttiva QS 70)	
Commercio di mangimi composti (tipologia di attività produttiva QS 76, possibile solo in combinazione con 70 o 71)	
Commercio di premiscele (tipologia di attività produttiva QS 76, possibile solo in combinazione con 70 o 71)	



Qualitätssicherung. Vom Landwirt bis zur Ladentheke.



Attività	Ambito di applicazione del certificato Oqualim
Private Labelling (tipologia di attività produttiva QS 74 per mangimi composti e premiscele)	

Le aziende certificate QS possono rifornire in Francia senza audit aggiuntivo. A tal fine bisogna inserire il riconoscimento desiderato nella banca dati QS.

Per ora le aziende certificate Oqualim non sono tenute a registrarsi nella banca dati QS. Tutte le aziende autorizzate alla fornitura sono pubblicate sul sito di Oqualim ([www.oqualim.fr](http://www.oqualim.fr)) e di QS ([www.q-s.de](http://www.q-s.de)).

### 3.3 Riconoscimento dell'audit QS da parte della KAT – Verein für kontrollierte alternative Tierhaltungsformen e.V. (associazione registrata per le forme alternative e controllate di allevamento di bestiame)



In virtù del loro accreditamento QS, i produttori di mangimi composti certificati QS possono rifornire gli allevatori di galline ovaiole che operano in conformità ai requisiti KAT. A tale scopo devono effettuare il login alla banca dati QS e tra i dati della sede attivare la spunta su "Participation KAT (Verein für kontrollierte alternative Tierhaltung e.V.)". È fatto loro obbligo di stipulare anche un contratto con la KAT e.V. Una volta stipulato il contratto con la KAT e approvata la dichiarazione di assenso nella banca dati QS, le sedi figurano nel motore di ricerca dei partecipanti del sistema come "QS locations participating in KAT".

### 3.4 Riconoscimento preliminare del CSA-Certification Scheme fino al 31.12.2023 (standard francese CSA-GTP)



Tabella 9: Ambito di applicazione del riconoscimento con CSA-GTP



Attività	Certificato CSA-GTP
Commercio di cereali, semi oleosi e legumi <b>(Prodotti non trasformati)</b>	La rispettiva area di attività deve essere indicata sul certificato CSA-GTP.
Trasporto, immagazzinato e movimentazione di cereali, legumi e semi oleosi <b>(Prodotti non trasformati)</b>	Trasporto, immagazzinato e movimentazione sono riconosciuti solo in combinazione con una certificazione commerciale.

Per il momento, le aziende certificate CSA-GTP non devono accedere alla banca dati QS. È sufficiente presentare un certificato valido.



Qualitätssicherung. Vom Landwirt bis zur Ladentheke.



## Informazioni sulla revisione della Versione 01.01.2023

Critério/Requisito	Modifica	Data della modifica
1. Riconoscimento di sistemi di gestione della qualità certificati separatamente	<b>Novità:</b> Aggiunta dello standard GMP Pharma	01.01.2023
3.2 Riconoscimento provvisorio con Oqualim	<b>Modifica:</b> Prolungamento del riconoscimento fino al 31.12.2023	01.01.2023
3.4 Riconoscimento preliminare del CSA-Certification Scheme	<b>Modifica:</b> Prolungamento del riconoscimento fino al 31.12.2023	01.01.2023

### Liberatoria di genere

Per motivi di migliore leggibilità e più facile comprensione, QS usa il maschile generico in uso nella lingua italiana nei testi pertinenti. Con esso, intendiamo tuttavia rivolgerci esplicitamente a tutte le identità di genere, senza alcuna differenza di giudizio.